

G/ TERRITOIRE DE RUHENGRI  
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

*Acl.*

Ruhengeri, le 6 Février 1955

, de

(1) N° 365/ R.A./Armes.-

COPIE pour information à Monsieur le  
Résident du Ruanda à K I G A L I

Ref. n° : 33/48/24  
Annexe du 13/1/55

Bijlage

Objet

Voorwerp

Rapport annuel  
armes 1955

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE  
d'ARIAN

A Monsieur le Vice-Gouverneur Général  
Gouverneur du Ruanda - Urundi

à

U S U M B U R A

=====

SHANGUGU



9703

Monsieur le Gouverneur,

Subsidiairement à votre lettre reprise en  
marge, j'ai l'honneur de vous transmettre en double  
exemplaire - le rapport annuel armes pour l'année 1954

*pr* L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, absent  
Sé): d'ARIAN

*L. Agent T.*

*[Signature]*



TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGARI  
-----

TERRITOIRE DE RUHENGARI  
Rapport Annuel 1954  
-----

RELIEVE DES ARMES DETENUES AU 31 DECEMBRE 1954 PAR LES PERSONNES RESI-  
DANT A CETTE DATE DANS LE TERRITOIRE DE RUHENGARI ET PERMIS DE CHASSE  
DELIVRES EN 1954.-  
-----

A.-PERSONNES DE RACE BLANCHE:

<u>Espèces d'armes</u>	<u>Nombre</u>
Fusils à canons lisses	15
Fusils rayés	24
Révolvers-pistolets	12
	<u>51</u>

En outre les armes ci-après sont en dépôt dans la chambre forte du Comptable:

- 1/ Un fusil de chasse à chiens, calibre 12, marque invisible n° J.P. 1823 déposé au début de la guerre 1940-1945 par un pasteur Adventiste du nom de MONNIER de nationalité suisse.
  - 2/ Un fusil à chiens, calibre 12, confisqué par jugement RMP N° 543 du 4.II.1947; marque, P. SCHRAFF et le n° 11073
  - 3/ Un fusil à chiens, cal. 12, marque invisible, n° M.L.8 déposé en 1938 par paschal Guillaume.
  - 4/ Un fusil abandonné par M. Pirmez - fusil de chasse calibre 12,  
RU M. 21  
R
  - 5/ Un fusil de guerre allemand genre 98 n° 2443 - 1917
  - 6/ Fusil à canons lisses - calibre n° 16 - n° 62.448 déposé par Monsieur LELUP, Agronome-Adjoint lors de son départ en congé statutaire.
- Total des armes ci-dessus: 6 - canons lisses : 5  
fusil de guerre:1

TOTAL GENERAL: 51 + 6 = 57.-



# PERSONNES DE COULEUR - ASIATIQUES

## Armes détenues - permis de port d'arme délivrés en 1954

N O-M	Genre : arme	Marque : Numéro	Immatricu- : lation	Territoire	Numéro et date : permis port : armes.
Said bin Suleman	: rayé 22	: Mosberg	: R.U 45	: Ruhengeri	: 90/54 14.6.54
		: 77.439	: R		
idem	: lisse 12	: Gengoux 534	: " 42	: "	: 89/54 14.6.54
Pritam Singh	: " 12	: Schraff	: " CI 8156	: "	: 46/54 13.1.54
		: 13.159	: "		
Popatlal Keshavji	: Revolver	: Z Kovo	: RU 50	: "	: 28/54 7.1.54
	: 6,35	: 118.724	: R		
Patel Mangaldas	: pistolet	: Star 416987	: RC 84	: "	: 65/54 26.1.54
	: 6,35				
Mohindra P.L.	: pistolet	: Z Kovo	: RU 51	: "	: 31/54 7.1.54
	: 6,35	: 198.136	: R		
Husseini Meghji	: lisse 12	: no 37329	: Kat 3350	: "	: 53/54 16.1.54
			: A		
id.	: pistolet	: Colt 618699	: RU 63	: "	: 52/54 16.1.54
	: 22 lg		: R		
Dhanani J.A.	: lisse 23/4	: BSA YA 1576		: "	: 79/54 16.3.54
idem	: pistolet	: Star 416995		: "	: 86/54 26.5.54
	: 6,35				
Daljit Singh	: pistolet	: Z Kovo	: " 62	: "	: 61/54 21.1.54
	: 6,35	: 198134			
Mohamed bin Amer	: lisse 12	: ELG MMPLG	: FF	: Muhinga	: 32/54 8.1.54
		: no 762			
Amar Singh	: pistolet	: Star 416985	: RC 80	: Ruhengeri	: 51/54 16.1.54
	: 6,35				
Ali bin Mohamed	: lisse 16	: Gengoux	: R.U. 39	: "	: 43/54 12.1.54
		: no 35	: R		
Walji Jinah	: Revolver	: Z Kovo	: " 49	: "	: 50/54 15.1.54
	: 6,35	: 198.128			
S.S.Batra	: lisse 12	: "M.S	: Kat 478	: "	: 55/54 16.1.54
Salim bin Said	: lisse 16	: Gengoux 30	: RU 38	: "	: 13/54 5.1.54
			: R		
idem	: pistolet	: Star 417.735	: RC 109	: "	: 100/54 30.9.54
	: 6,35				
Ali bin Mohamed	: pistolet	: Star 417736		: "	: 99/54 29.9.54
	: 6,35				







TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI.  
CONTROLE DOUANES D'USUMBURA.

Usumbura, le 13 janvier 1955.

N°33/ 248 / 24

MONSIEUR L'ADMINISTRATEUR DE  
TERRITOIRE ( TOUS ).

à RUHENGRI.

Objet: Rapport annuel  
armes.

Monsieur l'Administrateur,

J'ai l'honneur de vous demander  
de bien vouloir me faire parvenir  
avant le 15 février 1955 le rapport  
annuel " armes " 1954.

La présentation devra être iden-  
tique à celle de l'année précédente.

Pr. le Vice-Gouverneur Général, ff  
Gouverneur du Ruanda-Urundi:  
Le Secrétaire Provincial,

P. LEROY.

*P. Leroy*

158 / RA / Ames / AF  
20/1/55